



相馬 会議所だより

2011
2月号 No. 274

発行所 相馬商工会議所 〒976-0042 福島県相馬市中村字桜ヶ丘71 TEL (0244)36-3171 FAX (0244)36-3184
ホームページ <http://www.somacci.com> e-mail info@somacci.com

商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。



常議員会開催

当所推奨物産品
認定事業日程等承認

定例の1月常議員会は、1月13日に相馬商工会議所会議室にて開催され、30名が出席した。

会頭挨拶では、本年は常磐自動車道の相馬延伸や、相馬中村開府400年などに関連する事業がたくさん見込まれることから、大変忙しい年になると思われることや、来年度の事業計画案検討に向けて役員各位の協力を要請した。

報告事項では、各部会の開催状況や、「そうまの大忘年会」での市民会館建設募金を寄附したことが報告された。安藤サービス業部会長からは「11そうまお食事処」発行とスタンプラリーの実施について報告された。

要望活動では、浜通り地方開発整備促進協議会での活動や、平成24年からのダイヤ改正で、JR常磐線「スーパーひたち」の上野から仙台までの直通便の存続などについて、JR東日本に対し緊急要望活動を実施したことなどを報告した。

議事では、宍戸監事から中間監事会について報告があったほか、会議所会館改修の結果や「相馬商工会議所推奨物産品認定事業」については、審査員の委嘱や、シンボルマークの決定後認定品の募集を開始する日程などが原案通り了承された。

また、荒井会頭から常磐自動車道の相馬延伸後、IC付近に設置予定のパーキングに、物産販売所（仮称青空市）の開設要望について提案がありました。終了後会場を市内岩子の晴風荘に移し、酒井名誉会頭も加わり新年会が和やかに開催された。

平成23年 相馬市 新春のつどい開催

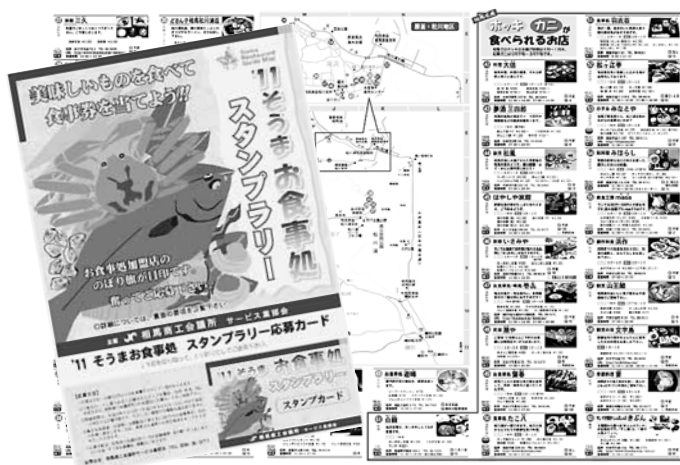


相馬市新春恒例の「新春のつどい」は、去る1月6日市内の相馬フロアで開催され、荒井相馬商工会議所会頭、立谷相馬市長をはじめ、各界各層から300名を超える方々が出席、賀詞を交換した。

はじめに、荒井会頭、立谷相馬市長が年頭の挨拶をし、新年の抱負を語った。来賓からは、石原洋三郎衆議院議員、山口和之衆議院

議員、増子輝彦参議院議員、荒井広幸参議院議員、佐藤正久参議院議員、斎藤勝利県議会議員らが祝辞を述べ、主催者来賓一同で威勢良く鏡開きをした。波多野広文市議会議長の発声で乾杯し、新年のスタートを祝った。出席者らは市の発展を願い和やかに歓談した。開催に先立ち、向陽中吹奏楽部による演奏なども披露され、彩りを添えた。

「11 そうま お食事処」が完成しました。



「11 そうま お食事処」が完成しました。B3版のカラー印刷。広く県内外へ「そうまの食」のアピールに役立てたいと当所サービス業部会飲食マップ制作委員会（委員長安藤部会長）が編集発行したもので第6版目となります。

今回は各方面からの要望にお答えしてホッキ・カニが食べられる店の項目も加えました。さらに平成鍋合戦 第15代鍋將軍「相馬漁師鍋」の食べられる店も掲載されています。

また、マップ掲載店が一目でわかるように、掲載店ののぼり旗を店頭に掲示することにしてあります。

更なる企画として「11 そうま お食事処 スタンプラリー」を実施しております。内容は加盟店で500円以上の飲食をし、5店舗めぐると食事券が当たる抽選会に応募できるものです。期間は平成23年1月14日～9月30日までです。ひとり何回でも応募できますので、奮ってご参加下さい。この期間、何店制覇できるかチャレンジして

公正取引委員会との議員懇談会

1月13日当所議員と公正取引委員会との懇談会が会議所大会議室にて、開催された。31名が出席した。

これは、公正取引委員会が各地において有識者との懇談会を開催しており、今回は当相馬地区において開催されたものです。当日は、同委員会の東北事務所の菱沼署長が来所し、最近の活動状況や業務概要、独占禁止法、下請法などについて説明した。出席議員からは取引などに関する質問もあり有意義な懇談会となったようです。



みるのも楽しいかもしれませんね。

なお、イベント等で飲食マップの配布希望がある場合はお気軽にお申し出下さい。

●配布場所 マップ掲載店・相馬商工会議所・道の駅「そうま」・市内金融機関・市役所・JR相馬駅・市内大型店市内コンビニ（会員）・市内ガソリンスタンド（会員）・市内パークゴルフ場など

●お問合せ 相馬商工会議所

☎ 3 1 7 1

第32回どんと祭開催

1月14日(金)恒例のどんと祭が、相馬市連合商栄会主催により、長友グラウンドにて開催された。朝から役目を終えたお札・破魔矢・門松などが市内の各家庭・企業から持ち込まれ、たちまち3メートル以上の山を作り上げた。

午後4時30分からは、市内神社の宮司5名による神事が厳かに行われた。午後5時には、只野相馬市連合商栄会会長、立谷相馬市長、斎藤福島県議会議員、波多野相馬市議会議長、熊倉相馬市議会産業建設常任委員長、八巻相馬市観光協会副会長、竹中相馬警察署長、齋藤相馬消防署長、新妻相馬商工会議所女性会会長の9名が火入れを行ない、お焚き上げが始まった。

会場では、相馬商工会議所女性会による出店や、福餅・わたあめの販売、甘酒の振舞が行われ、賑わいを見せた。また、神事の前には、相馬高校太鼓部による相馬太鼓の演奏が披露され、当日来場した大勢の市民と共に、一年間の無病息災・心願成就を

願った。



福島県の最低賃金改正のお知らせ

福島県内の事業所で使用される全ての労働者（パートタイマー・アルバイト）に適用される最低賃金が改正されました。

最低賃金(産業)名	最低賃金額 1時間	効力発生 年 月 日
福島県最低賃金（下の5産業を除く全産業）	657円	22.10.24
非鉄金属製造業	768円	22.12.18
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	723円	22.12.24
輸送用機械器具製造業	757円	22.12.17
計量器・測定器・分析機器・試験機・測量機械器具・理化学機械器具・時計・同部品、眼鏡製造業	756円	23. 1.26
自動車小売業	753円	22.12. 9

◆精皆勤手当、通勤手当、家族手当、時間外・休日・深夜手当、1ヵ月を越える期間ごとに支払われる賃金は算入されません。
◆産業別最低賃金の一部に適用除外業種があります。詳しくは、福島労働局賃金室（☎024-536-4604）又は、最寄りの労働基準監督署へ。

和田観光いちご園オープン



一足早い春の訪れを告げる和田観光いちご園が、1月16日(日)に再オープンした。

開園式では、和田観光苺組合の山中組合長が、「夏の猛暑・残暑で収穫開始も多少遅

相馬の冬の味覚PR

テレビ局・新聞社等表敬訪問

相馬市観光協会では去る1月14日(金)に相馬の代表的な冬の味覚である「和田地区のいちご」と「松川浦産の松葉がに」を持ち平成23年の新春キャンペーンを行った。キャンペーンクルーとしては和田観光苺組合の山中賢一郎組合長を筆頭に、合計4名で福島県観光物産交流協会など10箇所を表敬訪問した。毎年恒例で行っていることもあり、訪問先においては「このキャンペーンが来ると春が間近と感ずる」とそれぞれ歓迎を受け、山中組合長は各報道機関においても

れたがイチゴは順調な生育でいい状況。ハウスの中は春真っ只中で甘い香りを漂わせている」と挨拶。立谷相馬市長、斎藤県議会議員、荒井相馬市観光協会会長らで山中組合長を囲み恒例のテープカットを行い、さらに一番乗りの子供たちと波多野市議会議長とでクス玉割りを行った。最後に、熊倉産業建設常任委員長の発声により同園で収穫されたいちごのジュースで乾杯し、今年の盛況を願った。

初日から大勢の家族連れが訪れ、真っ赤に大きく育った甘みたっぷりのイチゴを堪能していた。

相馬市へ要望書提出
物産販売所の整備を要望

当所では、常磐自動車延伸対応として、相馬市の仮称相馬IC(インターチェンジ)付近に、休憩所を兼ねた物産販売所の整備を要望した。これは相馬IC付近に設置す

「相馬の冬の味覚」のPRと共に、取材等を通じて多く取り上げてもらうよう要望した。



るパーキング(トイレ休憩所)に物産販売所を設置し、地域の観光物産振興に役立てたいとしたもので、1月18日当所荒井会頭、新妻副会頭、石橋専務理事が市役所を訪問し、相馬市長に要望書を提出した。



手軽に「松葉がに料理」

松川浦観光協会ではこのたび「相馬おもてなし合戦・冬の陣 かに尽くしメニュー」食べ比べキャンペーンを開始した。相馬産の「松葉がに」をふんだんに使い、手軽に食べれる「かに料理」を昼食用として1,890円、2,800円の価格帯で提供する企画。今回の企画に参加しているのは、松川浦及び岩子浜旅館組合の9軒の旅館や料理店で、提供期間は松葉がに漁が終わる3月末まで。懸案であった冬から春先への観光客の期待に応えられる環境となった。

また、この企画に先立ち1月12日には道の駅「そうま」体験実習館において試食会を開催し、報道関係、誘致企業、地元関係者



などが出席し、好評を博した。
●お問合せ 松川観光協会 ☎ 0247-6666

マル経融資制度の特徴

融資限度額は?

1,500万円
(業績に対応します)

返済期間は?

**運転資金は7年以内
設備資金は10年以内**

担保・保証人は?

不要です

利率は?

1.95%
(H23.1.17 現在)
※利率は変動しますのでご確認ください

マル経融資制度をご利用ください
(小規模事業者経営改善資金融資制度)

INFORMATION

相馬商工会議所からのお知らせ

平成22年度青色申告
決算個別指導会のご案内

本年も確定申告の時期となりました。

相馬商工会議所では、正しい決算と期限内納税の為、下記の日程にて決算個別指導会を実施致します。事前に相談日をご通知申し上げた方は、なるべく期日に厳守にて準備を進めご来所下さるようご案内申し上げます。

また、毎週水曜日には、夜間相談会も開催しております。詳しくは中小企業相談所までお問い合わせください。

●開催日時

○個別相談会

平成23年2月3日(木)～3月15日(火)

午前9時～午後4時まで

○夜間相談会(要予約)

平成23年2月16日(水)～3月9日(水)

毎週水曜日

午後5時30分～午後8時まで

●お問合せ 相談所 荒・杉岡

☎3171

優良従業員推薦してください

優良従業員表彰式

平成22年度優良従業員表彰式を開催致します。

つきましては、永年従業員の模範となる方をご推薦ください。

●勤続年数 10年以上

●開催日時 平成23年3月25日(金)

午後3時より

●開催場所 相馬商工会議所

●申込締切 平成23年3月11日(金)

●お問合せ 中小企業相談所 佐藤

☎3171

※詳細は同封チラシをご覧ください。

ABCのトマトジュースとジャム
全国推奨観光土産品に認定

昨年12月に実施された「第51回全国推奨観光土産品審査会」(主催 日本商工会議所・全国観光土産品連盟)において、市内に事業所がある(株)アルプスビジネスクリエーション福島のトマトジュースとトマトジャムが推奨品として認定されました。両製品とも原料に自社栽培のフルーッとトマトを使用。ジュースは、無添加で味が濃厚、ジャムは、甘みを抑えたつくりになっているそうです。トマト好きの方は是非お試しください。道の駅さうまで販売しております。

当審査会は、観光土産品の発掘・育成・振興等に寄与することを目的に毎年実施されていますので、ご希望の方は事務局までお問い合わせください。

相談会開催のご案内

ハイテクプラザに聞こう

加工法・農商工連携・特許

農商工連携による製品化や加工法、さらに「ふくしま応援ファンド」等の利用方法まで、あらゆる相談に対し個別に対応する相談会・福島県ハイテクプラザ等の事業説明会が2月15日(火)午後1時30分から開催される。福島県主催。

●お問合せ 福島県ハイテクプラザ

☎024-959-1741

※詳細は同封チラシをご覧ください。

同時開催

加工技術相談会

6次化を目指す農林漁業者へ

相双地方における6次化の一層の推進に向けて農水産物加工にかかる技術相談が2月15日(火)午後1時30分から相馬市総合福祉センター「はまなす館」で開催される。そうそう・地域産業6次化推進会議主催。

この相談会には福島県産品加工支援センターなどの職員が個別に対応いたします。6次化に関心のある方ならどなたでも参加可能です。

●参加費 無料

●申込締切 2月4日(金)

●お問合せ 相双農林事務所

☎1153

高品質で新品の理由あり家具・ホームファッションを
激安にて販売します!!

B家具
インテリア
アウトレット
ABC OUTLET
マツモト 相馬店

福島県相馬市馬場野字雨田35-1

TEL 0244-35-1515

ビジネスに 観光に



HOTEL

ふたばや

日替わりランチが大好評の
レストラン 欧州もご利用ください。

相馬市中村字曲田111 (相馬駅前通り)
TEL 0244-36-2241 FAX 0244-35-4250
<http://www.bb.soma.or.jp/~futabaya/>

くつろぎ処
セvens

相馬市中村字荒井町45

TEL 0244-36-5858

■営業時間/17:00~24:00

デジタルプラザ

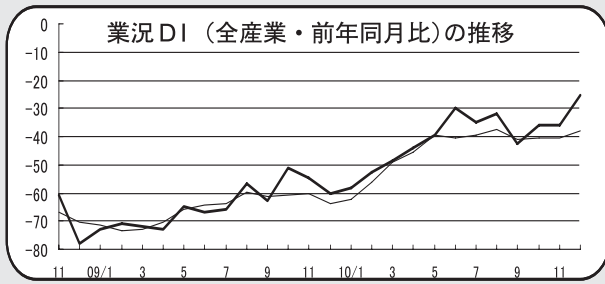
デジカメプリント15分仕上げ



株式会社 星写真館

〒976-0042 相馬市中村字宇多川町83

TEL. 0244-35-2047・FAX. 0244-36-6728



※DI値(景況判断指数)について

DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がりを意味する。

商工会議所L O B O (早期景気観測)

2010年12月調査結果

L O B O調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国404商工会議所、2577業種組合等の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所へ提供することにより、商工会議所としての景気対策等に関する意見活動などの活発化に資することを目的としています。

概 況

業況D-Iの基調は、足踏み状態が続く

12月の全産業合計の業況D-Iは▲38・1(前月比+5.5ポイント)と、2カ月ぶりにマイナス幅が縮小した。しかし、卸売業を除くとほぼ横ばいで、業況の基調は、6月以降、足踏み状態が続いている。円高の長期化で、取引先の海外移転に伴う受注の減少や、コストダウン要求が強まっており、経営環境は悪化している。また、低価格での受注競争の激化や消費者の節約志向など、収益確保の見通しは依然として厳しい。

先行きについては、▲40・7(前月比▲0.5ポイント)と前月からほぼ横ばい。しかし、年明け以降の仕事の確保が見込めないなどの声が目立っており、特に建設業は公共工事の減少が続くなど、厳しさが増している。また、円高の長期化により収益悪化の懸念が一層強まっている。なお、年度末に向けた経営見通しを調査したところ、約4社に1社は人員削減や廃業を考えざるを得ないと回答するなど、経営体力が限界に近づいている企業が多い。

産業別のコメント

【建設業】

・「年度末でも公共工事が期待されるほどではなく、下請工事でも遠方まで行かないと受注できないため、採算がとれず厳しい」(一般土木建築工事業)

・「住宅エコポイントを活用したりリフォームの増加により、断熱材が不足している影響で仕入価格が高騰し、経営を圧迫」(一般土木建築工事業)

・「公共・民間工事とも仕事が減少し、会社の維持が困難な状況」(大工工事業)

【製造業】

・「円高が進むとすぐに取引先からコストダウン要求があるため、経営が厳しい」(ブリキ缶等製品製造業)

・「取引先企業の海外移転や部品の海外調達が増加している影響で、売上・収益とも減少」(工業用プラスチック製品製造業)

・「材料を持ち込み、加工のみ依頼する案件が多くなっており、円高による仕入価格低下の恩恵が受けられない」(金属加工機械製造業)

【卸売業】

・「果物の輸出が前年比5〜6割程度まで落ち込んでいる」(農畜産・水産物卸売業)

・「農産物の仕入価格の上昇分を販売価格に転嫁し、売上が増加」(農畜産・水産物卸売業)

・「スーパー間で小売価格の値下げ競争が続いており、食品を中心に卸売価格が抑制され、収益の確保が厳しい」(各種商品卸売業)

【小売業】

・「12月からクリアランスセールを始めたため、会員向け優待セールを拡大したため、売上が増加」(百貨店)

・「12月よりエコポイントの付与が半減されたため、テレビ、エアコン、冷蔵庫の売上が激減」(機械器具小売業)

・「賞与時期だが消費者の購買意欲が低く、売上が低迷」(商店街)

【サービス業】

・「11月後半より製造業各社からの受注が急減しているうえ、来年1月からは受注が全く確保できず、厳しい状況」(ソフトウェア業)

・「忘年会シーズンだが、予約件数、客単価とも低下しており、業況改善の兆しがみられない」(食堂、レストラン)

・「野菜、鮮魚の仕入価格が高止まりし、採算が悪化」(その他の一般飲食店)



松川浦の海で育った青のりを
自然の風味と
豊かな栄養をそのままに。

株式会社 マルリフーズ

代表取締役 稲村利公

〒976-0025 福島県相馬市岩子字坂脇77
TEL (0244) 36-3791
FAX (0244) 35-3432
E-mail: maruri@soma.or.jp

釣具・漁網・酒・たばこ



マルカノウ斎藤商店

〒976-0037 相馬市中野字寺前(向町)
TEL 36-7141
FAX 36-7142

FRP (強化プラスチック)製船舶
製造・修理・販売

松川造船株式会社

〒976-0022 福島県相馬市尾浜字追川44番地
TEL (0244) 38-8361(代)
FAX (0244) 38-8362

さかなびと
魚人のお食事処

松ヶ江亭

〒976-0022 福島県相馬市尾浜字追川119-2番地
TEL (0244) 38-8616

2月 行事予定

日(曜)	行 事	時間	場 所
	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
1(火)	仮称かしまサービスエリア活用協議会	11:00	南相馬市・まごころセンター
	相馬商工会議所推奨物産認定委員委嘱状交付式及び第1回認定委員会	15:00	相馬商工会議所
2(水)	正副会頭会議	16:00	相馬商工会議所
3(木)	青色確定申告決算決算指導会(～3/15)	9:00	相馬商工会議所
	福島県青色申告会連合会 常任理事会(～4日)	13:30	郡山市・万葉の宿八景園
4(金)	第9回相双地域観光物産振興検討会議	14:00	南相馬市・福島県テクノアカデミー浜
	福島県相馬地域産業保健センター運営協議会	19:00	南相馬市・ロイヤルホテル丸屋
7(月)	社会福祉法人相馬福祉会 評議員会・理事会	13:00	相馬ホーム
8(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	福島県警察本部との懇談会	16:30	福島市・ホテル辰巳屋
9(水)	平成22年度第2回地域保健・職域保健連携事業検討会	14:00	南相馬市・相双保健福祉事務所
	平成22年度第2回県内中小企業相談所長会議	10:00	二本松商工会議所
	福島県経営者協会連合会 役員会・新年会	13:00	郡山市・ホテルハマツ
10(木)	第3回ふくしま若者交流ネットワーク会議	13:30	福島市・ホテルザンルートプラザ福島
	福島県経営者協会連合会 新春講演会	15:15	郡山市・ホテルハマツ
	小規模事業者経営改善資金貸付推薦団体連絡協議会	15:30	福島市・ラヴィバレ
11(金)	平成23年度宇多郷騎馬会総会	14:00	相馬中村神社
12(土)	平成22年度第3回相馬野馬追執行委員会	10:00	南相馬市・南相馬市役所
	第34回上杉雪灯籠まつり(～13日) 出店事業	11:00	山形県米沢市・上杉神社境内
13(日)	第191回珠算暗算検定試験	8:45	相馬商工会議所
14(月)	道の駅「そうま」物産館連絡会議視察研修会	11:30	道の駅「よつくら港」他
	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
15(火)	福島県ハイテクプラザ事業説明会&出前技術相談会 in 相馬	13:30	相馬市総合福祉センター
	そうそう・6次化ネットワーク 第3回農林水産加工技術相談会	13:30	相馬市総合福祉センター
	東北経営者協会 会長・副会長会議	15:00	宮城県仙台市・江陽グランドホテル
16(水)	第67回販売士検定試験	9:15	相馬商工会議所
	福島県商工会議所連合会 県内選出民主党国会議員との懇談会	18:30	東京都千代田区・帝国ホテル東京
17(木)	日本商工会議所青年部 第30回全国大会みやぎ・仙台大会(～20日)	9:00	宮城県・仙台商工会議所他
19(土)	相馬市勤労者互助会「ゆったりヨーガ講習」	10:00	相馬市コミュニティーセンター
20(日)	道の駅「そうま」カニまつり協賛出店事業	10:00	道の駅「そうま」
	相馬市女性消防隊50周年記念大会	10:00	相馬市総合福祉センター
21(月)	福島県商工会議所 連合会議員経済交流懇談会「地域活性化フォーラム in 福島」	15:30	福島市・福島ビューホテル
22(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
27(日)	第127回簿記検定試験	9:00	相馬商工会議所

(※ 2月26日現在)

相馬商工会議所

第2回「ひなめぐり」開催

第2回「ひなめぐり」を開催いたします。

「ひな飾り」をしている店舗を3箇所めぐると商品券が当たる抽選会に応募できるスタンプラリーや、展示店舗風景写真のフォトコンテスト、開催期間中オリジナルメニューや限定商品の販売を予定しております。

また、2月27日(日)にはホテルふたばやにて、「ひな茶会&笛と琴演奏会」を開催いたします。是非ご家族おそろいでお越し下さい。

展示店舗はピンクの「のぼり」が目印です。



第2回 ひなめぐり
 街のあちこちで、お雛様たちが皆様をお待ちしています。
 のぼりと目印の会いにおいで下さい。

展示期間 平成23年 2/11(金)～3/3(木)
 各店舗により展示日・時間が異なります。

スタンプラリー 集めて商品券を当てよう!!
 『ひなめぐり』の展示してあるお店を3店舗めぐり、
 のスタンプを集めて応募すると抽選で商品券が
 2,000円の商品券が
50本
 の当選に当たります。
 ※スタンプラリーの抽選はポスターののぼりのある
 お店又は相馬商工会議所にご応募しております。

フォトギャラリー 展示期間 2月11日(金)～3月27日(日)
 期間中参加店の『ひなめぐり』展示風景写真を集めて、
 道の駅「そうま」に展示します。優秀作品を表彰し、
 写真賞は相馬商工会議所まで郵送又はご持参下さい。
 ※サイズ 四つ切・五つ切・A4(横書き)・A3(縦書き)
 優秀作品 2点 (5,000円の商品券)

ひな茶会&笛と琴演奏会
 お茶会開催時間 11:30～ 21:30～ 開催日 2月27日(日)
 演奏会開催時間 11:00～ 21:40～ 開催場所 相馬市ふたばや
 主催: 相馬商工会議所 主管: 相馬商工会議所女性会
 共催: 相馬市連合商栄会
 お問い合わせ先 相馬商工会議所 相馬市 中村字桜ヶ丘 71 電話 36-3171



アクサの 一生保障の終身保険 保険料長期割安型

無配当終身保険(低払いもどし金特則付)／

「低払いもどし金特則」が付加されていることにより、
 終身の死亡・高度障害保障を割安な保険料で準備できる保険です。

ご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要)」「重要事項説明書(注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度・退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／福祉制度でサポートしています。また、経営者・従業員のみなさまの個人の自助努力による医療保障、生活保障、財産形成などのニーズにお応えする各種プランもご用意しています。
 貴事業所でも、ぜひ商工会議所の共済制度／福祉制度の活用をご検討ください。

郡山支社 相双営業所
 〒975-0006 福島県南相馬市原町区橋本町1-35
 TEL0244-24-3480 www.axa.co.jp/life/

アクサ生命保険株式会社 AXA
 redefining / standards